

www.BibleForChildren.org

San Mateo 8



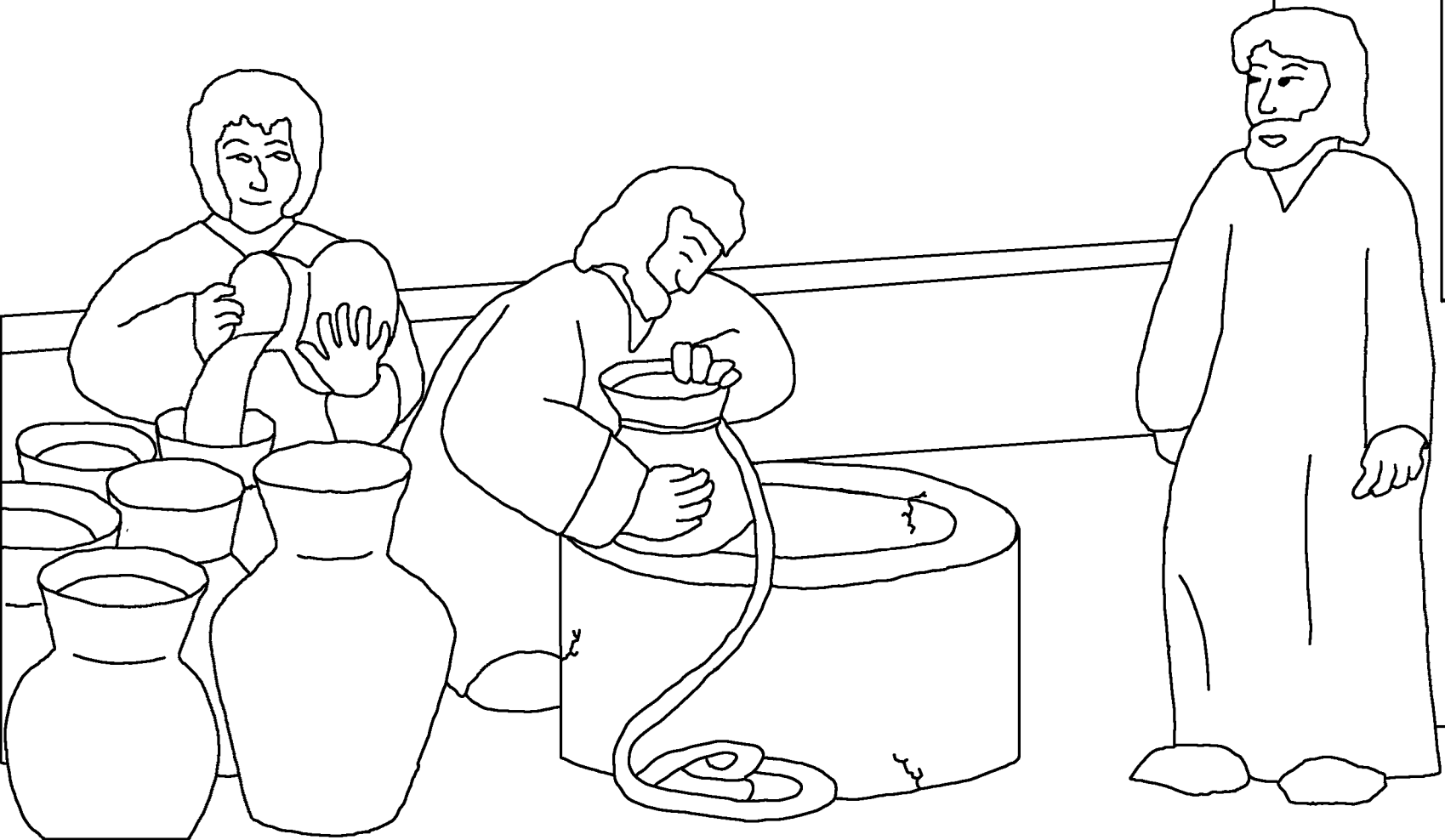
Tá nayaḥa unī quivī jā naṣahīin in vicó tándaḥa ñuu
Caná ña ndácaan estado Galilea cán. Ta naṣahan
María, náná Jesús mé víco cán. Ta jári naḥana na
Jesús xihín na xíca tuun xihín á ta chí naṣahan
ndihi na mé víco cán.



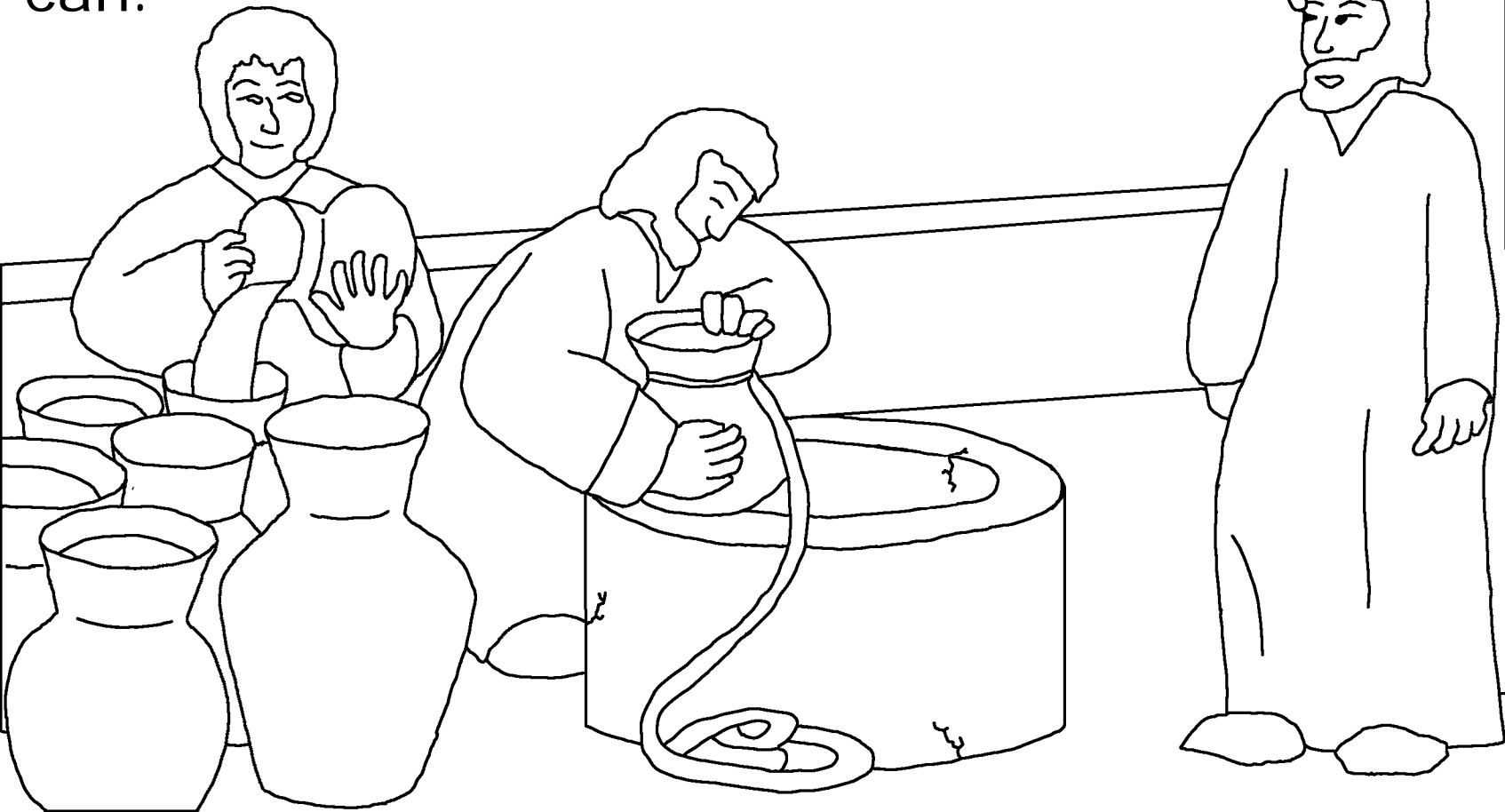
Joo ndaja coo nani cúú víco cán nãndihi va vino xíhi na.
Ta tá nãxini náná Jesús ñã yóho já nãcachi ñá já xihín
Jesús: —Sa nãndihi va vino xíhi na —nãcachi ñá xihín
á. Tá nãndihi já nãcachi náná Jesús já xihín nã jácaca
vino cán: —Ndá ñãha ná cahnda Jesús nu ndó caja
ndó, caja ndó ñã —nãcachi ñá xihín ná.



Tá nandihi já nacachi Jesús já xihín na
jácaca vino cán: —Jácutú ndihi ndó yoo
nánhu jan xihín ticuúí. Ta chí najácutú jíní
ndaá na yoo nánhu cán xihín ticuúí.



Tá nandihi já nacachi tucu Jesús já xihin ná: —Ta viti tavá loho ndó dọ ta quiahva ndó dọ ná coto ndojó da cómí chuun saha víco yóho —nacachi Jesús. Já ñéhe na dọ nasahan na nuú da cómí chuun saha víco cán.



Joo sa naja Jesús ña ná nduu ticuií cán vino.
Ta naxito ndojó da do joo co xini da ndája naquixi dó.
In túhún na xini cúu na naxini
ña nandaja Jesús cán
ticuií ña ná nduu dó vino.
Tá naxito ndojó mé da
cómi chuun yóho do já
necatóntó da ta nacana
da mé da
tándaha cán.



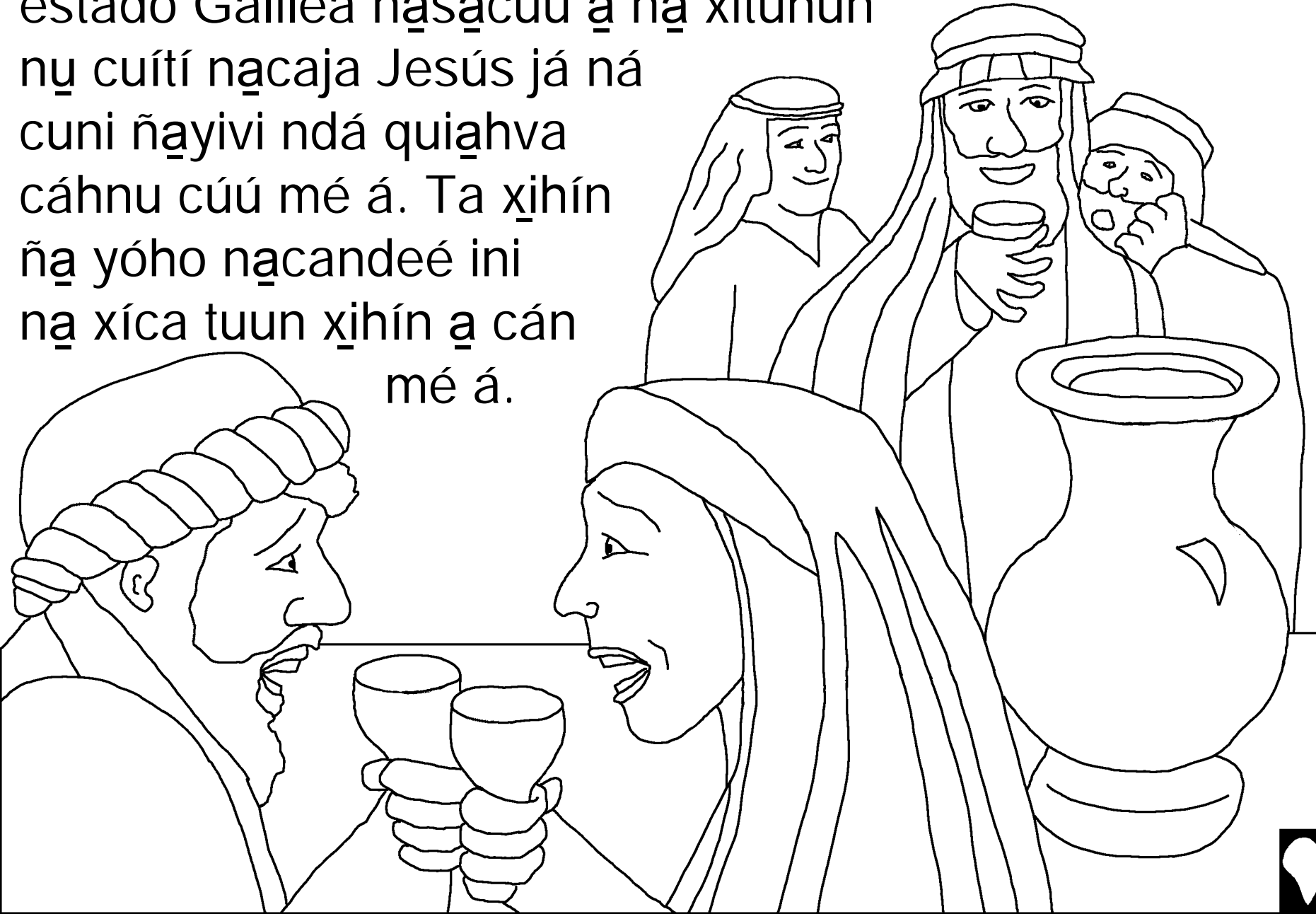
Já n̄acachi da já x̄ih̄in dá: —Ndijáá ñ̄ayivi tá cája na in
víco já sáhan na vino v̄aha n̄u cuítí n̄uú n̄a táhan cán.

Ta tá s̄a n̄ax̄ih̄i cuahá n̄a já
sáhan na dó núu cán.

Joo yóhó n̄asacu v̄ahún
vino v̄aha ta ja víti sáhún
d̄o n̄uú n̄a táca víco
—n̄acachi da.



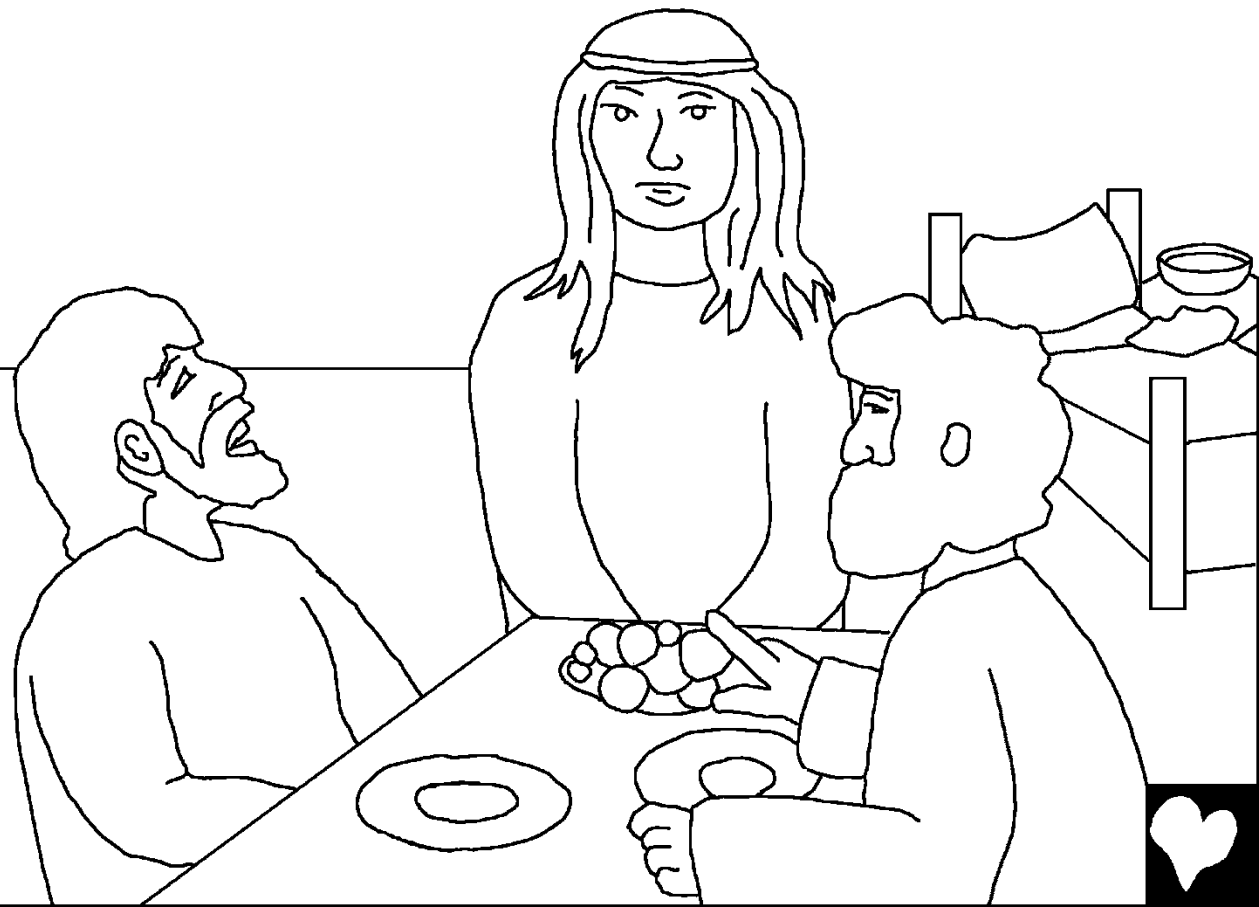
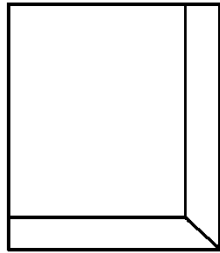
Ña xitúhún yóho n̄acaja Jesús ñuu Caná cuéntá
estado Galilea n̄asacu a ña xitúhún
nu cuítí n̄acaja Jesús já ná
cuni ñayivi ndá quiahva
cáhnu cúú mé á. Ta xihín
ña yóho n̄acandee ini
na xica tuun xihín a cán
mé á.



Nasahan Jesús vehe Pedro ta tá
naxinu a cán cánduhu ñá cúu xojo
Pedro quíhvi ña jáchi chícaan cáhni
ndeé ña.



Anda já natiin Jesús ndáha ñá quíhvi cán ta chí
nandindaa cáhni ña. Ta já nandacoo ñá
cán cája ndíví ñá nu ná.



Tá naqueta nuu candii ta nacuaá já ñéhe ndihi ñayivi na
quíhvi xihín na ñúhu ínimaquini ini nacasaa na nu
Jesús. Ta tócó ndihi
na ñuu nandai cuu na
yuyéhé nu íin Jesús.



Nandaja vaha Jesús cuahá ñayivi, na ndóho tá nuú cuehe. Ta natavá a cuahá ínimá quini ini ñayivi. Joo coó nasahan Jesús ñamaní nu rí quini ña ná cahan rí jáchi xini rí yo cúu Jesús.



Ta tóco ndihi ñayivi cúni na cani ndaa ndáha ná Jesús jáchi xihin ndée mé á ndája vaha tóco ndihi na quíhvi.



Anda ja naxinu coo comi taa ta nehe da in da naxihi
tuchu saha. Nasaa da nu in Jesus.



Joo naxini da ña a cuú xinu da yati
nu íin Jesús sahá cuahá ñayivi chútú
ndaá nu íin a cán. Chí nandaa
da jini véhe ta nacasáhá
da súná da jini véhe mé
xoo nu íin Jesús.



Ta mé cán najánuu da xito loho nu
cándúhu da quíhvi chí yávi jini véhe
cán.



Tá naxini Jesús ña cändeé ini da cán mé á já cáchí a já xihin mé da quíhvī cán:

—Candehé, jahyi a.

Sa nacaja cáhnu ini

i sahá cuachún viti

—nacachi Jesús.

—Ta viti cáhan

i xuhun cuándacoo

ndiquehe xito lohún

ta cuanúhū

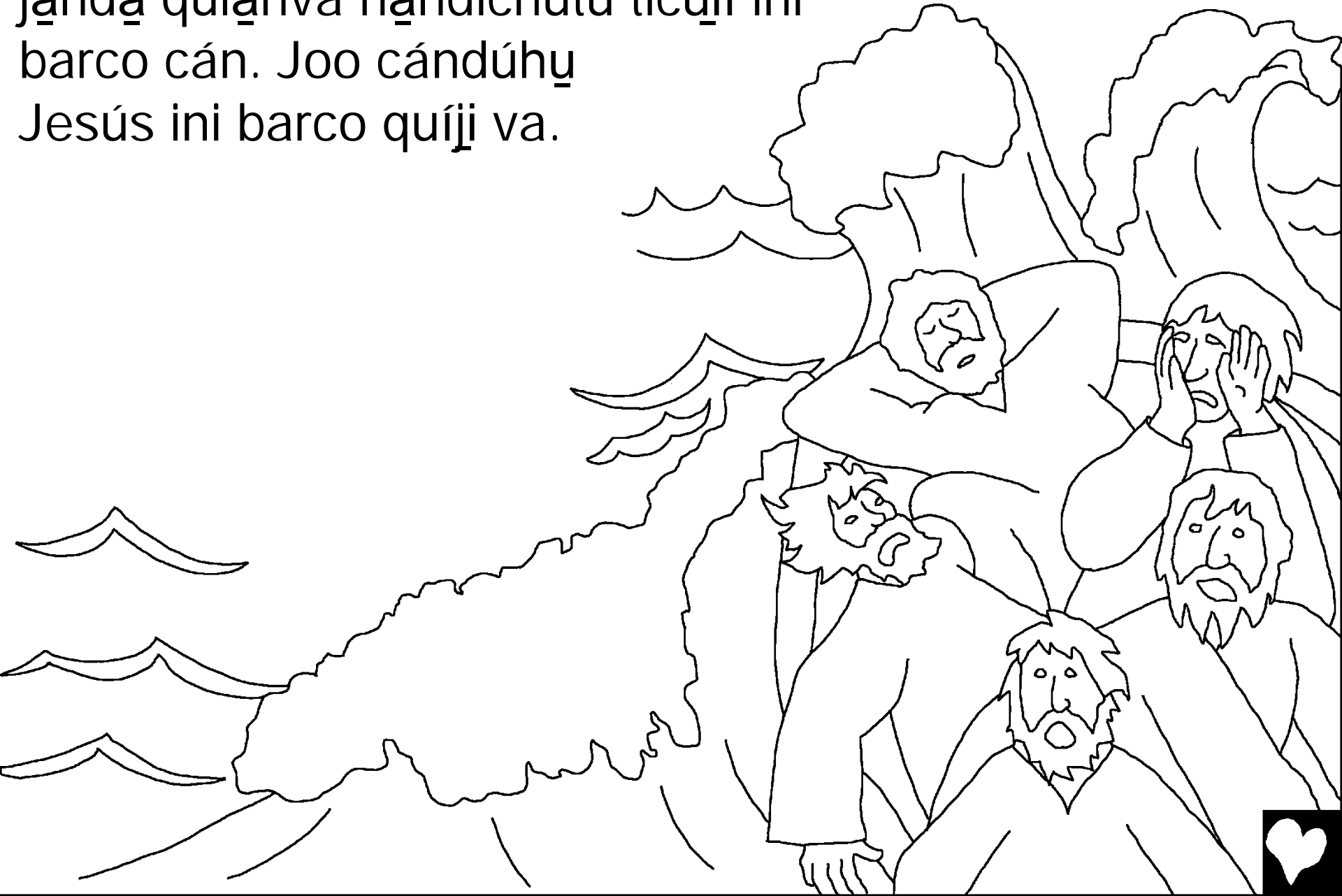
—nacachi a.



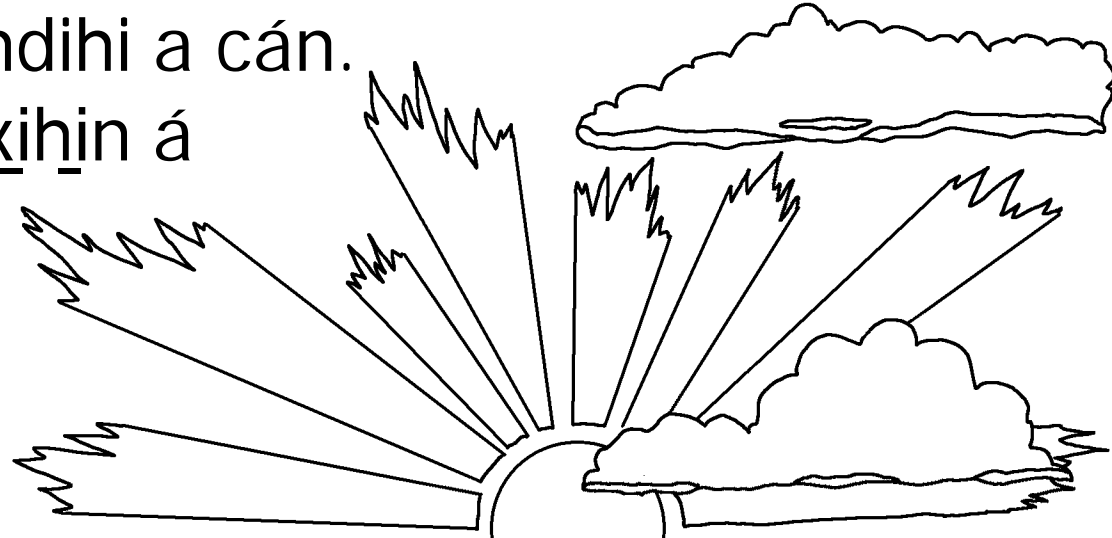
Ta ndaja coo naquihvi Jesús ini in barco ta cátahan na
xíca tuun xihin á cán cuahan na.
Ta nani xíca na nuú tañuhú cán
cuahan na ta in náá cuití naxinu
in tachi quini ndivaha nuú
tañuhú cán.



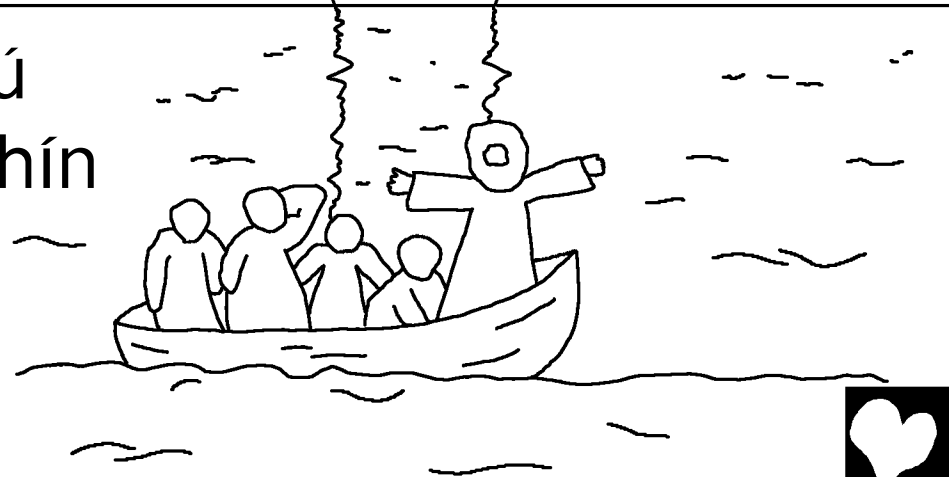
Ta a juú quia_hva ndeé na_casá_há ndíco_jo ticuií cán
ja_nda quia_hva na_ndichutú ticuií ini
barco cán. Joo cándú_hu
Jesús ini barco quí_ji va.



Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a
já xihin ná: —Ndá cuéntá quéa yíhví nahá ndo. Ndá
cuéntá quéa co cándée ini ndó yehe —nacachi a. Já
nandaco a ta janani a tachi quini cán xihin tañuhú cán
ta já nacatáji uun tóco ndihi a cán.
Tá naxini na xica tuun xihin á
cán ña yóho já
nacatontó na ta
nacasáhá ndaca tuhún
táhan na já cáchí xihin



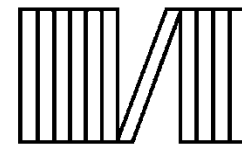
táhan na já: —Ta ndá da cúu
dataa yóho ña janda tachi xihin
tañuhú cándúsa nu cáhan
da —cáchí xihin
táhan na cán.



Jáchi saha ña naquihvi ndivaha ini Ndióxi
ñayivi ndúu ñuyíví sahá ña cán quéa
nachindahá mé á in túhún jini já jahyi a
ñuyíví yóho. Já quéa tá ná candeé ini
na mé á cuu cacu ndaa ínima ná
já ná catacu na anda ama
cáa quivi.



40



60



Romanos 3:23 Tóco ndihi ñayivi cómi na cuachi nu Ndióxi ta nacaxíca na nu á ta a cúu nduu na ñayivi vaha tá quiahva cúni mé á.

Romanos 6:23 Jáchi tá cája í cuachi cúu á tátuhun ndiyíca yo nu Ndióxi sahá ña nacaja í ta ini indayá चाहví sahá. Joo ñamani cája Ndióxi xoho sahá ña naxihi Jesucristo, xitoho í cúu á ña cohó catacú indivi xihin mé á anda ama cáa quivi.

Hebreos 9:27 Quiahva já yaha xihin ñayivi jáchi in tálaa tañu quivi na ta anda javí ndítahan candichi na nu Ndióxi caja vií mé á sahá ña nacaja na tá nasanduu na ñuyiví yoho.



Efesios 2:8,9 Ta sahá ña natahvi ini Ndióxi saha ndo ñañehe táhvi ndó cacu ndaa ínimá ndo jáchi cándeé ini ndó mé á. Ta co cúú á sahá ña cája mé ndó jáchi cúú á ñamani ñacaja Ndióxi xihin ndo. Ta coó najácacu a ndohó sahá ña vaha cája ndó jáchi co cúni a ña ná caja cáhnu ndó mé ndó.

Romanos 10:9,10 Ta tá cachún ña cúú Jesús xitohún ta tá cándúsún xihin ndinuhu ínimun ña najánditacu Ndióxi Jesús tañu ña ñaxihi já quéa cuu cacu ndaa ínimun. Jáchi tá cándeé ini ñayivi Ndióxi xihin ndinuhu ini na já nduu ndaa ña caja Ndióxi. Ta tá cáhan ña xihin java ga ñayivi ña cándeé ini na mé á já quéa cuu cacu ndaa ínimá ná.



San Juan 3:16,17 'Jáchì sàhà ñà nàquihvì ndivaha ini Ndióxi ñayivi ndúu ñuyíví sahá ñà cán quéa nachindahá mé á in túhún jini já jahyi a ñuyíví yóho. Já quéa tá ná candeé ini na mé á cuu cacu ndaa ínima ná já ná catacu na anda ama cáa quivi. Coó nachindahá Ndióxi jahyi a ñà ná quixi da jándihi da sahá ñà ndúu ñuyíví yóho. Nachindahá a jahyi a jáchì cúnì a jácacu a ñayivi.

1 Juan 5:11-13 Ta tuhun sáhan Ndióxi cúú ñà yóho: Nasahan mé á ñamani catacú anda ama cáa quivi. Ta Jesucristo, jahyi mé á quéa cája ñà ná catacú indiví anda ama cáa quivi. Ta ndá ñà nandiquiahva mé ndáha Jesucristo, mé á cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi, ñà jan cúú ñà catacu na anda ama cáa quivi nu íin mé á. Joo ndá ñà coó naxeen ndíquiahva mé ndáha mé á a cúu catacu na anda ama cáa quivi xihin mé á. Cáhyí ñà yóho nu ndóhó, ñà candeé ini Jesucristo, jahyi Ndióxi já ná candaa ini ndó ñà catacu ndó indiví anda ama cáa quivi.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Mixtec, Silacayoapan NT (mks) © 2009, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MKSTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

